

Mastercraft^{MC}



GUIDE D'UTILISATION

OUTIL POLYVALENT À FIL ET ACCESSOIRES

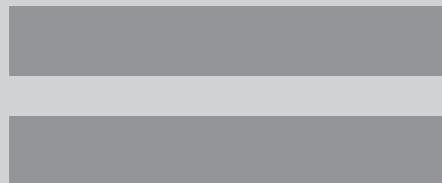
054-8251-6

Si une pièce est manquante ou endommagée, ou si vous avez des questions, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



Lisez et assimilez toutes les consignes de ce guide d'utilisation avant d'utiliser le produit, car il contient des renseignements importants pour votre sécurité ainsi que des instructions d'utilisation et d'entretien.

Conservez ce guide pour consultation ultérieure. Si le produit est utilisé par un tiers, assurez-vous qu'il possède aussi le guide d'utilisation.



FICHE TECHNIQUE	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4-8
DESCRIPTION	9
CONSIGNES D'UTILISATION	10-16
ENTRETIEN	17
DÉPANNAGE	18
NOMENCLATURE	19-20
GARANTIE	21-22

INTENSITÉ D'ENTRÉE	2,2 A
TENSION NOMINALE	120 V, 60 Hz ~
VITESSE D'OSCILLATION	11 000 à 20 000 oscillations par minute
ANGLE D'OSCILLATION	± 1,4 degré
POIDS DE L'OUTIL	3 lb (1,35 kg)

**AVERTISSEMENT!**

Les symboles de sécurité servent à vous avertir de dangers potentiels. Assurez-vous de bien comprendre tous les symboles et leurs explications. La présence seule de ces avertissements n'élimine pas les situations dangereuses et ne remplace pas les mesures appropriées de prévention des accidents.

**AVERTISSEMENT!**

Ce symbole de sécurité indique une mise en garde, un avertissement ou un danger. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves. Pour réduire les risques de blessures, d'incendie et d'électrocution, respectez en tout temps les consignes de sécurité.

Familiarisez-vous avec votre outil

Avant d'utiliser l'outil polyvalent, lisez attentivement les étiquettes qui y sont apposées ainsi que le présent guide. Conservez ce guide pour consultation ultérieure.

Important

Toute réparation de cet outil doit être confiée à un technicien qualifié. Pour obtenir de plus amples renseignements, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689 9928.

Lisez attentivement toutes les instructions**Conservez ces instructions****Consignes de sécurité générales pour les outils électriques****AVERTISSEMENT!**

Lisez toutes les mises en garde et les instructions. Leur non-respect peut entraîner des risques de blessures graves, d'incendie et d'électrocution.

Conservez les mises en garde et les instructions pour consultation ultérieure.

Dans les mises en garde, le terme « outil électrique » désigne un outil alimenté par le réseau (avec fil) ou par une batterie (sans fil).

Sécurité de la zone de travail

- **Gardez toujours votre zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un endroit où il y a risque d'explosion, soit à proximité de gaz, de poussière ou de liquides inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Tenez les autres personnes, y compris les enfants, à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique.** Toute distraction peut provoquer une fausse manœuvre.

Sécurité en matière d'électricité

- **La fiche de l'outil doit être insérée dans une prise appropriée. N'essayez jamais de modifier la fiche.** N'utilisez jamais de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre. L'utilisation d'une fiche non modifiée et d'une prise appropriée réduira le risque d'électrocution.
- **Pour réduire le risque d'électrocution, évitez de toucher aux surfaces des systèmes et appareils reliés à la terre,** comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.
- **Évitez d'exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Tout contact entre un outil électrique et de l'eau accroît le risque d'électrocution.
- **Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmente le risque d'électrocution.
- **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur,** servez-vous d'une rallonge conçue à cette fin pour réduire le risque d'électrocution.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide s'avère nécessaire,** utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre afin de réduire le risque d'électrocution.

Sécurité personnelle

- **Soyez attentif aux gestes que vous posez et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, de l'alcool ou d'un médicament. Lors de l'utilisation d'un outil électrique, un seul moment d'inattention peut causer de graves blessures.
- **Portez de l'équipement de protection individuelle et portez toujours des lunettes de protection.** Pour réduire le risque de blessures, servez-vous d'un masque antipoussières, de chaussures antidérapantes, d'un casque protecteur ou de protecteurs d'oreilles selon les circonstances.

- **Évitez que l'outil se mette en marche accidentellement.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur une prise de courant, de le raccorder à la batterie, de le saisir ou de le transporter. Le fait de transporter l'outil en gardant le doigt sur l'interrupteur ou de le brancher alors que l'interrupteur est enclenché peut provoquer un accident.
- **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche afin d'éviter les blessures.**
- **Évitez de vous mettre en déséquilibre.** Gardez un bon appui et un bon équilibre en tout temps. Vous serez ainsi en mesure de mieux maîtriser l'outil lors de situations inattendues.
- **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Éloignez les cheveux, les vêtements et les gants de toute pièce mobile. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- **Si des dispositifs sont fournis pour raccorder des appareils d'aspiration et de captage de poussière, assurez-vous qu'ils sont raccordés et utilisés adéquatement.** L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques posés par la poussière.

Utilisation et entretien de l'outil électrique

- **Ne forcez pas l'outil. Servez-vous de l'outil convenant à l'utilisation envisagée.** L'utilisation de l'outil approprié permet d'accomplir le travail de façon plus efficace et sécuritaire à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- **N'utilisez pas l'outil si vous êtes incapable de le mettre en marche ou de l'arrêter au moyen de l'interrupteur.** Un outil qui ne peut être activé à l'aide de son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de sa source d'alimentation ou retirez la batterie de l'outil avant d'y effectuer des réglages, de changer ses accessoires ou de le ranger.** Ces précautions permettent de réduire le risque de mise en marche accidentelle.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de la portée des enfants et ne laissez aucune personne utiliser cet outil si elle ne sait pas s'en servir ou si elle n'a pas lu le présent guide.** Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont maniés par des personnes inexpérimentées.
- **Effectuez l'entretien de votre outil. Vérifiez l'outil pour voir si des pièces mobiles sont désalignées ou coincées, si des pièces sont brisées, ou s'il existe toute autre situation pouvant avoir une incidence sur son fonctionnement.** Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez vos outils de coupe affûtés et propres.** Les outils de coupe bien entretenus et aux lames tranchantes sont plus faciles à manier et moins susceptibles de se coincer.
- **Utilisez tout outil électrique, ses accessoires, forets, lames, etc., conformément aux présentes consignes et en tenant compte des conditions de travail et des tâches à accomplir.** L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner des situations dangereuses.

Réparation

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange identiques.** Vous assurerez ainsi la sécurité de l'outil.

Règles de sécurité spécifiques à l'outil polyvalent

- **Tenez l'outil électrique par ses surfaces de prise isolées lorsque vous exécutez un mouvement où l'outil risque d'entrer en contact avec des fils dissimulés ou avec le cordon d'alimentation.** Lorsqu'elles entrent en contact avec un conducteur sous tension, les parties métalliques à découvert de l'outil deviennent elles-mêmes sous tension, exposant ainsi l'utilisateur à un risque d'électrocution.
- **L'étiquette apposée sur l'outil peut comporter les symboles suivants. Voici ces symboles et leur signification :**
 - V Volt
 - A Ampère
 - Hz Hertz
 - W Watt
 - min Minute
 -  Courant alternatif
 -  Courant continu
 - n₀ Vitesse à vide
 -  Modèle de classe II
 - .../min Révolution par minute
 -  Borne de terre
 - c/min Coups par minute
 -  AVERTISSEMENT : l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation pour réduire le risque de blessures.
- **Immobilisez la pièce.** Utilisez un dispositif de serrage ou un étau; la pièce y sera maintenue plus solidement que dans votre main.
- **Utilisez des gants protecteurs pour remplacer les accessoires de coupe.** L'accessoire de coupe devient chaud après une utilisation prolongée.
- **Portez toujours des lunettes de protection.**

- **Prenez les mesures de sécurité nécessaires lorsque de la poussière nocive pour la santé, combustible ou explosive risque d'être générée par les travaux.** Par exemple, puisque certaines poussières sont considérées comme cancérogènes, portez un masque antipoussières.
- **N'utilisez l'outil que pour le ponçage à sec.** L'infiltration d'eau dans l'outil augmente le risque d'électrocution.
- **Vous devez porter un appareil de protection respiratoire lorsque vous poncez de la peinture au plomb, certains types de bois et du métal, et ce, pour éviter de respirer de la poussière ou de l'air toxique.**
- **Portez des protecteurs d'oreilles lorsque vous utilisez l'outil polyvalent.** Une exposition prolongée au bruit peut entraîner la perte de l'ouïe.
- **Gardez les mains éloignées des orifices d'aération du logement du moteur.** Des gaz chauds s'en échappent pendant le fonctionnement de l'outil.
- **N'utilisez pas un papier à poncer plus large que nécessaire.** Vous pourriez vous infliger de graves lacérations si le papier que vous utilisez dépasse la semelle.
- **Utilisez des gants protecteurs pour remplacer les accessoires de coupe.** L'accessoire de coupe devient chaud après une utilisation prolongée.
- **Tenez les mains loin de l'aire de coupe** et ne les placez pas sous la pièce à couper. Un contact avec la lame peut entraîner des blessures.

Contenu :

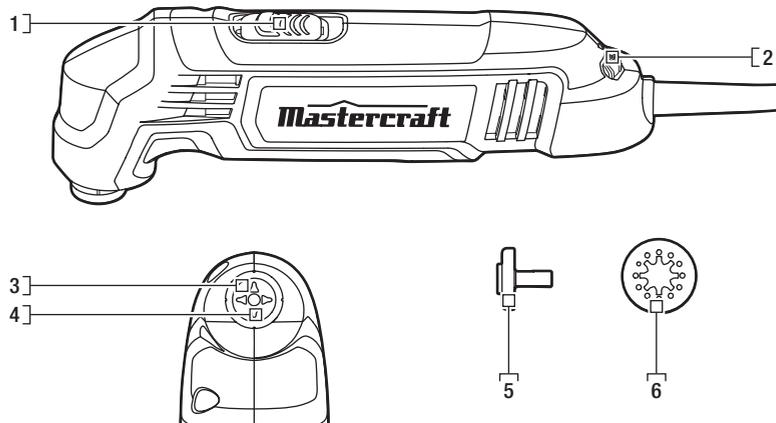
Outil polyvalent, 2 lames de coupe affleurante, lame segmentée, lame grattoir flexible, semelle de ponçage, 5 papiers abrasifs (2 de grain 60, 2 de grain 80 et 1 de grain 120), adaptateur supplémentaire pour accessoires DREMEL^{MD}, clé hexagonale et guide d'utilisation.



AVERTISSEMENT!

Retirez l'outil polyvalent de son emballage et examinez-le attentivement. Ne jetez pas la boîte ni l'emballage avant d'avoir examiné attentivement toutes les pièces.

Familiarisez-vous avec votre outil



N°	Description	N°	Description
1	Interrupteur	4	Nervures
2	Cadran de réglage de la vitesse	5	Bride
3	Arbre de transmission	6	Adaptateur pour accessoires DREMEL ^{MD}

Avant d'utiliser cet outil, prenez connaissance de toutes ses caractéristiques de fonctionnement et de ses règles de sécurité. De plus, pour assurer le rendement optimal de l'outil et votre sécurité, lisez attentivement les consignes d'utilisation suivantes.

**AVERTISSEMENT!**

Faites toujours preuve de vigilance avec l'outil polyvalent, que vous ayez l'habitude de l'utiliser ou non. Une fraction de seconde d'inattention suffit pour causer des blessures graves.

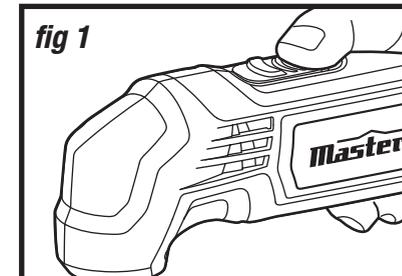
Interrupteur (fig 1)

1. Branchez le cordon d'alimentation de votre outil polyvalent sur une prise de courant standard.

**AVERTISSEMENT!**

Assurez-vous toujours que l'interrupteur est en position d'ARRÊT avant de brancher l'outil. Autrement, l'outil risque d'être mis en marche accidentellement, ce qui peut entraîner des blessures graves.

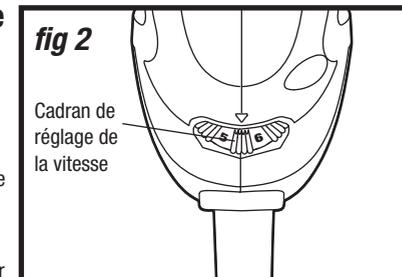
2. Pour démarrer l'outil, glissez l'interrupteur vers l'avant.
3. Pour arrêter l'outil, glissez l'interrupteur vers l'arrière.



Cadran de réglage de la vitesse (fig 2)

La fonction de réglage de la vitesse de cet outil polyvalent vous permet d'utiliser la vitesse appropriée au matériau que vous coupez, sciez, grattez ou poncez, améliorant ainsi la performance globale de l'accessoire et l'empêchant de s'user prématurément.

1. Utilisez le cadran de réglage de la vitesse pour régler la vitesse de l'outil.
2. Tournez le cadran pour augmenter ou diminuer la vitesse (fig 2).
3. La position « 1 » correspond à la vitesse la plus basse et la position « 6 », à la vitesse la plus élevée. Réglez la vitesse pour obtenir une performance optimale.



REMARQUE : déterminer la vitesse qui convient le mieux à votre matériau en effectuant une coupe d'essai sur une pièce de retaille du même matériau.

Installation des accessoires (fig 3 et 5)



AVERTISSEMENT!

Débranchez toujours l'outil de sa source d'alimentation avant d'installer un accessoire, d'effectuer des réglages ou de changer l'accessoire afin d'éviter une mise en marche accidentelle qui pourrait causer des blessures graves.



AVERTISSEMENT!

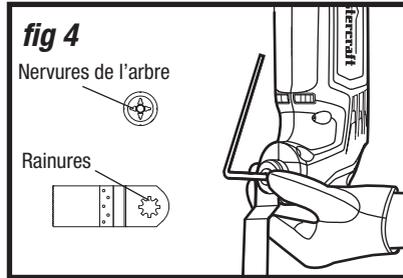
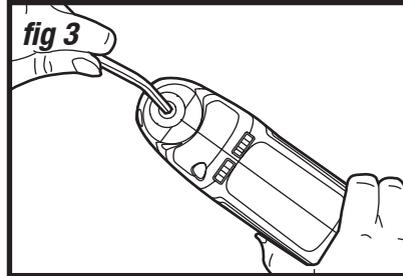
Pour tout type de travail et lorsque vous changez l'accessoire, portez des gants protecteurs. Le tranchant de l'accessoire peut entraîner des blessures. De plus, l'accessoire peut devenir très chaud pendant l'utilisation.



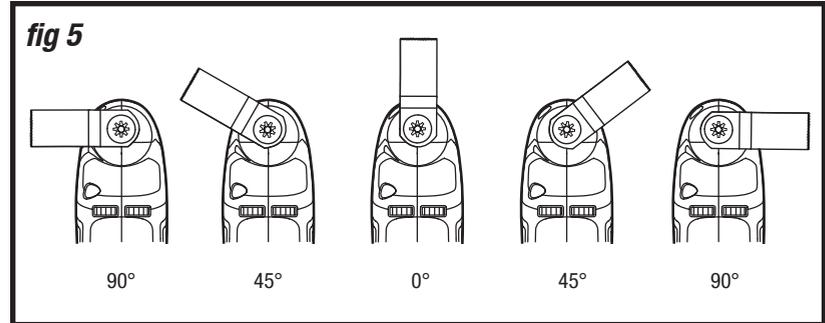
AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que l'accessoire est bien fixé, sans quoi il pourrait se détacher et entraîner un danger. N'utilisez que les accessoires Mastercraft^{MD} d'origine et les autres accessoires approuvés (Fein^{MD} et Sonicrafter^{MD} de Rockwell) sans adaptateur.

1. Débranchez l'outil polyvalent de sa source d'alimentation.
2. Desserrez la bride à l'aide de la clé hexagonale fournie (fig 3).
3. Assurez-vous que les filets intérieurs et l'arbre de transmission sont propres.
4. Alignez les rainures de l'accessoire avec les quatre nervures de l'arbre de transmission, puis insérez l'accessoire (fig 4).
5. Tenez la lame avec votre main gantée, placez la bride sur l'outil et serrez-la à l'aide de la clé hexagonale.

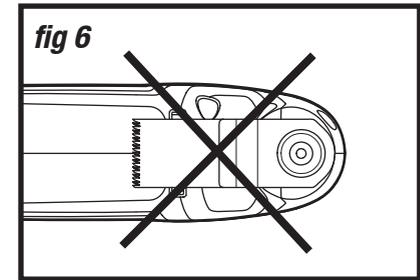


REMARQUE : installez l'accessoire dans le sens qui convient à la tâche. Les nervures de l'arbre et les rainures de l'accessoire assurent une fixation solide de l'accessoire à différents angles, de 0° à 90° à gauche ou à droite, par incréments de 45° (fig 5).



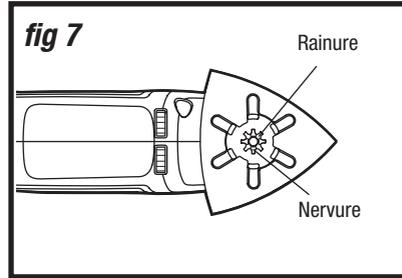
AVERTISSEMENT!

La lame de coupe affleurante, la lame grattoir flexible et la lame segmentée ne doivent jamais être installées à l'envers, car il en résulterait un risque de blessures graves (fig 6).



Installation de la semelle de ponçage (fig 7)

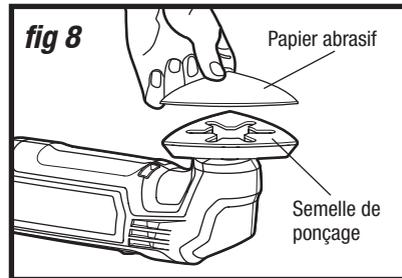
1. Débranchez l'outil polyvalent de sa source d'alimentation.
2. Desserrez la bride à l'aide de la clé hexagonale fournie (fig 3).
3. Assurez-vous que les filets intérieurs et l'arbre de transmission sont propres.
4. Alignez les rainures de la semelle avec les quatre nervures de l'arbre de transmission, puis insérez-la (fig 7).
5. Tenez la lame avec votre main gantée, placez la bride sur l'outil et serrez-la à l'aide de la clé hexagonale.



REMARQUE : les nervures de l'arbre et les rainures de l'accessoire assurent une fixation solide de l'accessoire à différents angles, par incréments de 45°. Installez l'accessoire dans le sens qui convient à la tâche.

Installation du papier abrasif (fig 8)

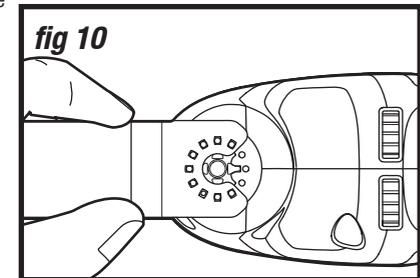
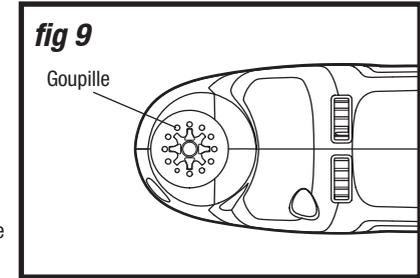
1. Suivez les consignes d'installation de la semelle de ponçage sur l'outil polyvalent.
2. Alignez le papier abrasif à la semelle de ponçage et appuyez fermement sur la semelle avec la main.
3. Pressez fermement le papier abrasif contre une surface lisse pendant quelques instants, puis démarrez l'outil. La bavure formera un lien antidérapant avec la bordure extérieure du feutre du papier abrasif. Vous éviterez ainsi d'user le papier prématurément.
4. Si une zone est usée, retirez le papier abrasif, faites-le pivoter de 120° et fixez-le de nouveau à la semelle de ponçage.



Installation de l'adaptateur pour les accessoires d'outil oscillant de marque DREMEL^{MD} (fig 9 et 10)

L'adaptateur permet d'installer les accessoires d'outil oscillant de marque DREMEL^{MD} sur l'outil polyvalent.

1. Débranchez l'outil polyvalent de sa source d'alimentation.
2. Desserrez la bride à l'aide de la clé hexagonale fournie, puis retirez-la.
3. Assurez-vous que les filets intérieurs et l'arbre de transmission sont propres.
4. Alignez les rainures de l'adaptateur aux quatre nervures de l'arbre de transmission, puis insérez l'adaptateur (fig 9).
5. Installez l'accessoire à enclenchement sur l'adaptateur et assurez-vous qu'il est bien enclenché (fig 9) et bien à plat contre l'adaptateur (fig 10).
6. Tenez le flasque et l'accessoire avec votre main gantée, placez la bride sur l'outil et serrez-la à l'aide de la clé hexagonale.



Coupe

Les lames sont idéales pour les coupes précises dans les espaces restreints, près des bordures ou affleurant une surface. Utilisez une vitesse moyenne ou élevée pour effectuer la plongée initiale, puis utilisez une vitesse moyenne pour commencer la coupe et avoir une maîtrise accrue. Une fois la coupe initiale réalisée, vous pouvez augmenter la vitesse.

Grattage

On utilise la lame grattoir flexible dans les zones difficiles d'accès et les matériaux mous, comme la barite. Grâce à la flexibilité de la lame, on peut faire en sorte que la tête de la vis n'entre pas en contact avec la surface pendant le grattage. Il suffit de tenir l'outil en angle par rapport à la surface de travail. Vous devriez voir la lame fléchir pendant le grattage.

Ponçage



AVERTISSEMENT!

Ne touchez pas à la boîte d'engrenages après une utilisation prolongée de l'outil, car elle pourrait être très chaude.

Les accessoires de ponçage conviennent au ponçage à sec du bois, du métal, des surfaces, des coins, des bordures et des zones difficiles d'accès.

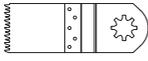
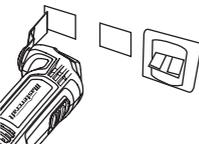
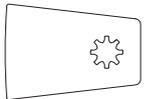
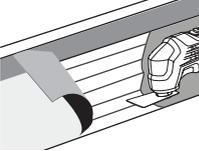
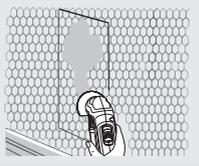
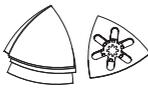
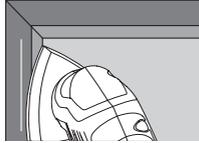
Travaillez avec toute la surface de la semelle de ponçage, et non seulement avec l'extrémité.

Poncez en effectuant un mouvement constant et en appliquant une légère pression. Une pression excessive nuit à la maîtrise de l'outil, provoque des vibrations, produit des marques indésirables sur la pièce et use le papier abrasif prématurément.

Les conseils qui suivent peuvent vous aider à choisir le bon papier abrasif. Néanmoins, pour obtenir les meilleurs résultats possible, faites d'abord un essai sur une retaille du même matériau que la pièce à travailler.

GRAIN	UTILISATION
Grossier	Pour poncer le bois brut et le métal ou pour enlever la rouille ou un vieux fini
Moyen	Pour poncer le bois et le métal en général
Fin	Pour effectuer la finition de surfaces en bois, en métal, en plâtre ou autre.

Sélection du bon accessoire

ACCESSOIRE	MATÉRIAUX	QUANTITÉ	UTILISATION	
	Lame de coupe affleurante	Bois, plastique et cloison sèche	1	
	Lame de coupe affleurante	Bois, plastique, cloison sèche et métal mou	1	
	Lame grattoir flexible	Adhésif flexible et barite	1	
	Lame segmentée	Bois, plastique et cloison sèche	1	
	Semelle de ponçage et papier abrasif	Bois nu ou peint, plâtre ou autre surface selon le grain du papier	1 semelle; 5 feuilles de papier abrasif	

Avant chaque utilisation

1. Vérifiez si l'outil polyvalent, l'interrupteur, le cordon et les accessoires sont endommagés.
2. Vérifiez s'il y a des pièces endommagées, manquantes ou usées.
3. Vérifiez si des vis sont desserrées, si des pièces mobiles sont désalignées ou coincées ou s'il existe toute autre situation pouvant avoir une incidence sur le bon fonctionnement de l'outil.
4. Si l'outil émet des vibrations ou des bruits anormaux, éteignez-le immédiatement et faites-le réparer avant de l'utiliser de nouveau.

**AVERTISSEMENT!**

Débranchez l'outil de sa source d'alimentation avant d'en effectuer le nettoyage ou l'entretien. L'utilisation d'air comprimé est probablement la méthode de nettoyage la plus efficace. Portez toujours des lunettes de protection lors de cette opération.

**AVERTISSEMENT!**

Ne laissez pas de fluide hydraulique de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huile pénétrante ou d'autres produits du genre entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces produits contiennent des agents chimiques qui pourraient endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

**AVERTISSEMENT!**

Lors de l'entretien, utilisez seulement des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut entraîner un danger ou endommager l'outil.

**AVERTISSEMENT!**

N'utilisez que des accessoires pour cet outil qui sont recommandés par le fabricant. Les accessoires convenant à un outil en particulier peuvent être dangereux lorsqu'ils sont utilisés avec un autre outil.

**AVERTISSEMENT!**

Entretenez vos outils avec soin. Gardez vos outils de coupe affûtés et propres. Les outils bien entretenus et affûtés sont plus faciles à manier et risquent moins de se coincer.

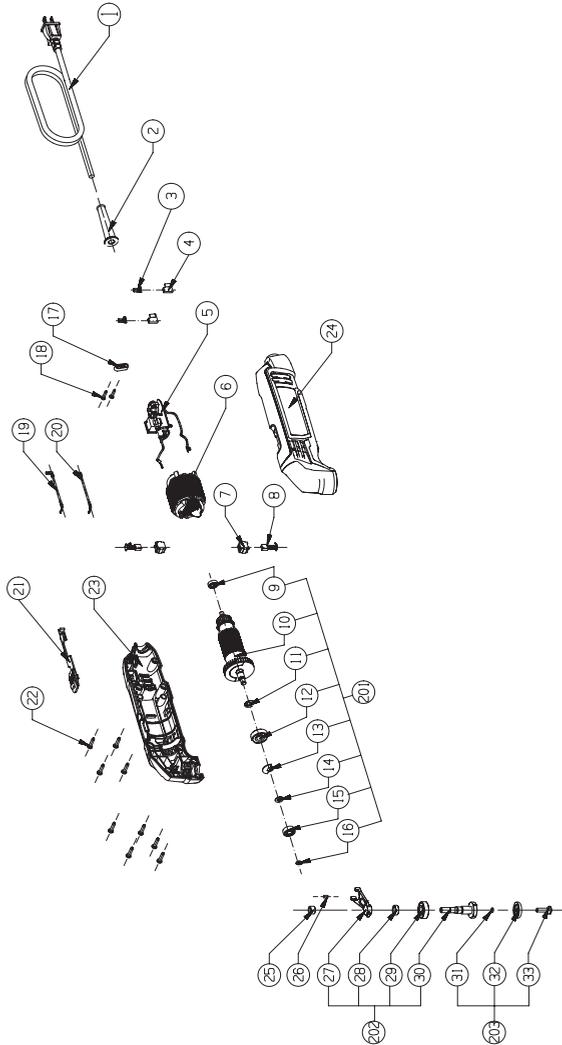
**AVERTISSEMENT!**

Pour des raisons de sécurité et de fiabilité, toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur surchauffe.	L'air ne circule pas librement par les orifices d'aération.	Dégagez et nettoyez les orifices. Ne les recouvrez pas de vos mains pendant que vous utilisez l'outil.

Si le problème persiste, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1-800-689-9928.

Vue éclatée



N°	No de la pièce	Description	N°	No de la pièce	Description
1	4810002000	Cordon d'alimentation et fiche	18	5610024000	Vis taraudeuse
2	3121045000	Protège-cordon	19	2823320000	Fil
3	4930038000	Socle	20	2823319000	Fil
4	4930008000	Manchon	21	3127045000	Bielle à contact
5	4890984000	Carte de circuit imprimé	22	5610042000	Vis taraudeuse
6	2740305000	Stator	23	3321535000	Partie droite du boîtier
7	2800176000	Porte-balais	24	3321534000	Partie gauche du boîtier
8	4960273000	Balai de charbon	25	5700040000	Palier imprégné d'huile
201	2823372000	Moteur	26	3121038000	Bâtonnet en caoutchouc
9	5700199000	Palier à billes	202	2823616000	Assemblage de l'arbre
10	2750937000	Rotor	27	3421179000	Levier
11	5660028000	Anneau en E	28	3551691000	Bague
12	5700048000	Palier à billes	29	5700048000	Palier à billes
13	3704682000	Contrepoids	30	3552005000	Arbre
14	3700352000	Rondelle	203	2823240000	Vis avec rondelle
15	5700205000	Palier à billes	31	5690018000	Joint torique
16	5660144000	Circlip pour arbre	32	5650300000	Rondelle
17	3120234000	Ancrage du cordon	33	5620445000	Vis

Si une pièce est manquante ou endommagée, ou si vous avez des questions, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1-800-689-9928.



Cet article Mastercraft est garanti pour une période de **trois (3) ans à compter de la date d'achat au détail initiale** contre les défauts de matériau(x) et de fabrication, sauf dans les cas des groupes de composants suivants:

- a) groupe A: les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date d'achat au détail initiale contre les défauts de matériau(x) et de fabrication;
- b) groupe B: les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date d'achat au détail initiale contre les défauts de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent:

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;

- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les liquides, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables

IMPORTÉ PAR MASTERCRAFT CANADA TORONTO, CANADA M4S 2B8

* Dremel^{MD} est une marque de commerce déposée de Credo Technology Corporation.

* Sonicrafter^{MD} est une marque de commerce déposée de Positec Group Limited.

* Fein^{MD} est une marque de commerce déposée de C. & E. Fein GmbH.

